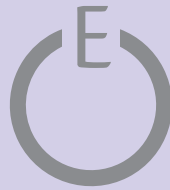


EMSIBETH
C O S M E T I C S



KEYLISS

VEG.SMOOTH

FLUIDO LISCIANTE
smoothing fluid





KEYLISS

*L'arte segreta
per capelli gestibili.*

The secret art of manageable hair.
El arte secreto del cabello manejable.



Non solo lisci! Ma anche forza e disciplina.

Per rendere lo styling più semplice e gestibile.

Un **trattamento completo**, un alleato prezioso in caso di capelli eccessivamente trattati, crespi, sfibrati e opachi. **Keyliss** agisce in profondità, ristrutturando la fibra capillare, garantendo lucentezza e pettinabilità.

- Stop all'effetto crespo
- Tempi dimezzati per lo styling
- Controllo del Volume
- Effetto duraturo
- Per tutti i tipi di capelli
- Sicurezza di un trattamento Made in Italy



DA OGGI **KEYLISS** SI
ARRICCHISCE DI **VEG.SMOOTH**
UN NUOVO FLUIDO
LISCIANTE POTENZIATO
E ALTAMENTE PERFORMANTE
TOTALMENTE VEGAN FRIENDLY.

Hair is not just straight! But it's also strong and tame.

To make styling easier and more manageable.

A **complete treatment**, a valuable ally in the case of over-treated, frizzy, brittle and dull hair. **Keyliss** acts deeply, restructuring the hair fibre, making hair shiny and easy to comb.

- No more frizz
- Styling time is halved
- Volume control
- Long-lasting effect
- For all hair types
- The safety of a Made in Italy treatment

FROM TODAY, **KEYLISS** IS ENRICHED WITH **VEG.SMOOTH**, A NEW ENHANCED, HIGH-PERFORMANCE **SMOOTHING FLUID** THAT IS TOTALLY VEGAN FRIENDLY.

¡No solo lisos! Sino también fuerza y disciplina.

Para que el peinado sea más fácil y se pueda dominar mejor.

Un **tratamiento completo**, un valioso aliado en el caso de cabellos muy tratados, encrespados, quebradizos u opaco. **Keyliss** actúa en profundidad, reestructurando la fibra capilar, asegurando el brillo y la peinabilidad.

- Basta con el encrespamiento
- La mitad de tiempo para el peinado
- Control del Volumen
- Efecto duradero
- Para todo tipo de cabello
- La seguridad de un tratamiento Made in Italy

A PARTIR DE HOY, **KEYLISS** SE ENRIQUECE CON **VEG.SMOOTH**, UN **NUEVO FLUIDO ALISADOR** MEJORADO DE ALTO RENDIMIENTO TOTALMENTE VEGANO.

Veg.Smooth: le basi della sua efficacia

Veg.Smooth: the basis of its effectiveness / Veg.Smooth: las bases de su eficacia



Acido Gliossilico e Levulinico

Glyoxylic and Levulinic Acid / Ácido Glioxílico y Levulínico

Un'acido organico esente da Formaldeide e glutaraldeide. La sua funzione consiste nell'ottenere in pochissimo tempo il riallineamento delle fibre capillari, senza danneggiarle. Inoltre l'aggiunta dell' Acido Levulinico ne amplifica le potenzialità.

An organic acid free from formaldehyde and glutaraldehyde. It is able to smooth the hair fibres in no time, without damaging them. In addition, the addition of Levulinic Acid amplifies its potential.

Es un ácido orgánico libre de Formaldehído y Glutaraldehído. Su función consiste en conseguir en muy poco tiempo la realineación de las fibras capilares, sin dañarlas. Además, la adición de Ácido levulínico amplifica su potencial.



Vegan.Complex.

Vegan.Complex / Vegan.Complex

L'alternativa vegetale alla cheratina. Un complesso di amminoacidi della soia e del grano che protegge dai danni provocati ai capelli e aiuta a riparare la fibra.

The vegetable alternative to keratin. A complex of soya and wheat amino acids that protects against hair damage and helps repair the fibre.

La alternativa vegetal a la queratina. Un complejo de aminoácidos de soja y trigo que protege contra el daño capilar y ayuda a reparar la fibra.



Olío di Argan.

Argan oil / Aceite de Argán

Estratto dai noccioli dell'Argania Spinosa, viene utilizzato sin dall'antichità per la cura di corpo e capelli. Grazie al contenuto in vitamine antiossidanti (A ed E) e l'alto contenuto di acidi grassi apporta nutrimento e protezione. Di conseguenza fortifica le fibre donando brillantezza e setosità.

Extracted from the kernels of the Argania Spinosa plant, has been used for body and hair care since ancient times. Thanks to its antioxidant vitamin (A and E) and high fatty acid content, it provides nourishment and protection. As a result, it strengthens the fibres and leaves hair shiny and silky.

Extraído de los granos de la Argania Spinosa, se utiliza desde la antigüedad para el cuidado del cuerpo y del cabello. Gracias al contenido de vitaminas antioxidantes (A y E) y al alto contenido de ácidos grasos proporciona nutrición y protección. Como resultado, fortalece las fibras, dando brillo y sedosidad.

I prodotti del servizio lisciante in salone

Salon service products / Los productos del servicio en el salón



Preparing Shampoo _ 500 ml

SHAMPOO PREPARATORE. A base di delicati tensioattivi, garantisce una profonda deterzione, preparando le cuticole a ricevere il successivo trattamento lisciante.

PREPARATORY SHAMPOO. With mild surfactants, it ensures deep cleansing, preparing the cuticles to receive the next smoothing treatment.

CHAMPÚ PREPARATORIO. A base de tensioactivos suaves, proporciona una limpieza profunda, preparando las cutículas para recibir el tratamiento alisador posterior.



Veg.Smooth _ 300 ml

new

FLUIDO LISCIANTE VEGANO. Trattamento specifico che, con l'aiuto del calore, riallinea le fibre capillari, rendendole lisce e stabili per lungo tempo senza danneggiare i ponti disolfuro.

VEGAN SMOOTHING FLUID. A specific treatment which, with the help of heat, realigns the hair fibres, making them smooth and stable for a long time, without damaging the disulfide bridges.

FLUIDO ALISADOR VEGANO. Tratamiento específico con Queratina que con la ayuda del calor, realinea las fibras capilares, haciéndolas lisas y estables durante mucho tiempo sin dañar los puentes disulfuro.



Damaged Hair Detangler _ 100 ml

DISTRICANTE PER CAPELLI DANNEGGIATI. Mantiene la cosmeticità del capello durante il trattamento di stiratura. Semplifica il passaggio della piastra, proteggendo i capelli dal calore.

DETANGLING AGENT FOR DAMAGED HAIR. It maintains the cosmetic appearance of the hair during the straightening treatment. It simplifies the use of straighteners, protecting the hair from the heat.

DESENREDANTE PARA CABELLO DAÑADO. Mantiene la cosmeticidad del cabello durante el tratamiento de alisado. Facilita el paso de la plancha, protegiendo el cabello del calor.



Moisturizing Mask _ 250 ml

MASCHERA REIDRATANTE. Rivitalizza i capelli, rendendoli pettinabili e brillanti

REHYDRATING MASK. It revitalises hair, making it combable and shiny.

MASCARILLA REHIDRATANTE. Revitaliza el cabello, haciéndolo peinable y brillante.

Il mantenimento a casa

Maintenance at home / El mantenimiento en casa

I prodotti di mantenimento (Shampoo e Conditioner) vanno sempre raccomandati a casa per prolungare gli effetti dei trattamenti effettuati in salone e mantenere la brillantezza e la cosmeticità dei capelli.

The maintenance products (Shampoo and Conditioner), which should always be recommended for home use to make the results achieved with salon treatments last longer, maintaining the hair's shine and cosmetic appearance.

Los productos de mantenimiento (champú y acondicionador) deben recomendarse siempre en casa para prolongar los efectos de los tratamientos de salón y mantener el brillo y el aspecto estético del cabello.



200 ml

POST-TREAT SHAMPOO
Shampoo di mantenimento.

Maintenance shampoo.
Champú de mantenimiento.



150 ml

DEEP CONDITIONER
Condizionante Intensivo.

Intensive Conditioner.
Acondicionador intensivo.

EMSIBETH SpA - Società Benefit
Via Murari Brà, 35/G | 37136 Verona (VR)
+39 045 503044 | emsibeth.it

Emsibeth Official   

12/2023 EMVoIo31



SCOPRI TUTTI I SERVIZI SALONE CON KEYLISS
Discover all the salon services with KeyliSS
Descubre todos los servicios del salón con KeyliSS